

صحيفة

كتابة الدولة للصناعة والنقل

413

اعلانات تتعلق بالمحلات المخطرة والمخلّة بالصحة والمزرعة

كتابة الدولة للفلاحة

414

اعلان للفلاحين

كتابة الدولة للصحة العمومية والشؤون الاجتماعية

414

اعلان انتداب

البنك المركزي التونسي

415

الميزان العام لحسابات البنك المركزي التونسي

المحكمة العقارية

416

اعلانات تحديد

419

اعلانات

التونين

قانون عدد 1 لسنة 1960

مؤرخ في 14 رمضان 1379 (12 مارس 1960) يتعلق بالقانون الاساسي للميزانية (1)

باسم الشعب

نحن الحبيب بورقيبة، رئيس الجمهورية التونسية بعد موافقة مجلس الامة

اصدرنا القانون الاتي نصه :

الفصل 1 - الغرض من هذا القانون حسبما تضمنته الفصول 33 - 34 - 35 - 36 من الدستور هو ضبط الشروط التي يهيا بمقتضاها قانون المالية ويعرض على اقتراع مجلس الامة وينفذ بمقتضاها وهو يقرر ايضا اسلوب ختم الميزان

الفصل 2 - ان قانون المالية :

1) تقدر بواسطته جملة موارد الدولة وهو الذي يرخص في استخلاصها

2) تقدر بواسطته جملة مصاريف الدولة وهو الذي يضبط مبلغها

(1) الاعمال التحضيرية

مشروع قانون عدد I - 2 لسنة 1960

مداولة مجلس الامة وموافقته بجلسته المنعقدة يوم 9 رمضان المعظم 1379 (7 مارس 1960)

صحيفة

كتابة الدولة للمالية والتجارة

408

جدول ترقية

كتابة الدولة للصناعة والنقل

408

رخص نقل

كتابة الدولة للبريد والبرق والنقل

امرر عدد 8I لسنة 1960 مؤرخ في 14 رمضان 1379

(12 مارس 1960) ضابط لاساليب تسمية

بعض المهندسين التابعين لمصالح المختبرات

بكتابة الدولة للبريد والبرق والهاتف في اطار

408

المهندسين الاصليين

كتابة الدولة للصحة العمومية والشؤون الاجتماعية

قرار من كاتب الدولة للرئاسة مؤرخ في 11 رمضان

1379 (9 مارس 1960) يتعلق بتعيين مقدار

منحة التنقل الى بعض اعوان كتابة الدولة

409

للصحة العمومية والشؤون الاجتماعية

قرار من كاتب الدولة للرئاسة مؤرخ في 11 رمضان

1379 (9 مارس 1960) يتعلق بضبط مدة العمل

409

لبعض عملة الملاحات

409

جدول ترقية

الاعلانات واقتراعات

كتابة الدولة للرئاسة

410

اعلان انتداب

كتابة الدولة للاجبار والارشاد

410

اعلان انتداب

كتابة الدولة للداخلية

اعلانات تتعلق بفتح وغلق عمليات الاحصاء ببلديات

سليانه المنستير، القلعة الكبرى، وقصور

410

السفاف

كتابة الدولة للمالية والتجارة

411

اعلان عن مخلف شاعر

411

اعلانات للموردين والمصدرين

(2) بيانات توضيحية تؤيد فيها بابا بابا الترسيقات الجديدة للاعتمادات

(3) بقائمة فى التأسيسات العمومية الملحق ميزانها ترتيبيا لميزان الدولة

(4) بجميع ما يلزم من الوثائق الاخرى التى من شأنها تحقيق الافادة لمجلس الامة

الفصل 8 - يقع الاقتراع على قانون المالية حسب نفس الشروط التى يقع عليها ذلك بالنسبة للقوانين العادية على شرط احترام التدابير الاتية :

(1) ان مقدرات المقايض يجب ان يصدر فى شأنها اقتراع وحيد بالنسبة لميزان الدولة واقتراع واحد بالنسبة لكل صنف من اصناف موازين التأسيسات العمومية واقتراع آخر بالنسبة لكل ميزان ملحق

(2) ان المصاريف الاعتيادية يصدر فى شأنها الاقتراع قسما قسما وبابا بابا بالنسبة لميزان الدولة والموازين الملحقة له ويصدر فى شأنها اقتراع واحد بالنسبة لجملة مصاريف كل صنف من اصناف التأسيسات العمومية الملحقة

(3) ان مصاريف التجهيز يصدر فى شأنها اقتراع وحيد
(4) ان جملة احكام قانون المالية يجب ان يصدر فى شأنها اقتراع جلي نهائى

(5) لا يمكن عرض اى فصل اضافى ولا اى تنقيح ان لم يكن يرمى لالغاء مصروف من المصاريف او الحط منه او لاجداث مقبوض من المقايض او الزيادة فيه وكل عرض لمصاريف جديدة يجب ان يصحبه عرض لمقايض مقابلة لها او ان يصحبه عرض لاقتصاد مماثل فى بقية المصاريف والفصول الاضافية او التنقيحات المخالفة لهاته الاحكام تلغى وجوبا

الفصل 9 - يتم بمقتضى اوامر التوزيع فضلا فضلا للاعتمادات التى قضى قانون المالية بفتحها

الفصل 10 - يمكن ان يتم بمقتضى امر اثناء السنة المالية نقل اعتمادات من باب الى آخر اذا كان ذلك النقل يستوجب تحويل حكومى او ادارى على شرط الا يترتب عليه ادخال تغيير على نوع الصرف

الفصل 11 - يمكن ان يتم بمقتضى امر تحويل اعتمادات من فصل الى آخر داخل باب واحد ومن باب المصاريف الطارئة الى ابواب اخرى

الفصل 12 - يمكن ادخال تنقيحات اخرى على قانون المالية خلال السنة المالية وتصدر فى شأنها قوانين مالية اضافية تعرض على مجلس الامة حسب نفس الشروط المتعلقة بقانون المالية والتنقيحات المذكورة يمكن ادخالها بمقتضى مرسوم يصدره رئيس الجمهورية خارج الدورات العادية بموافقة اللجنة القارة التى يهملها الامر بمجلس الامة طبقا للفصل 31 من الدستور

وقصد مجابهة مصاريف متأكدة او دفع كوارث وفى صورة وجود حاجيات متأكدة تهم المصالح الوطنى يمكن فتح اعتمادات اضافية بواسطة اوامر لتجاوز المعينات المرسمة بهاب المصاريف

الفصل 3 - تبدأ السنة المالية فى غرة جانفى من العام الشمسى وتنتهى فى 31 ديسمبر من نفس العام

الفصل 4 - تنقسم المصاريف المحمولة على كاهل الدولة الى صنفين :

- مصاريف التصرف ومصاريف التجهيز

ان مصاريف التصرف التى يتألف منها العنوان I من الميزان تنقسم حسب نوعها الى اربعة اقسام تحمل حسب ترتيبها فى الذكر العناوين الاتية :

- مصاريف السيادة

- المصاريف المترتبة على دين الدولة

- مصاريف المستخدمين والمعدات اللازمة لسير المصالح

- المصاريف الناشئة عن تدخل الدولة فى الميدان الاقتصادى والاجتماعى والثقافى

وتنقسم مصاريف التجهيز التى يتألف منها العنوان 2 من الميزان حسب نوعها الى قسمين يحملان حسب ترتيبهما فى الذكر العناوين الاتيين :

المصاريف المتعلقة بعمليات رصد الاموال التى تقوم بها الدولة او التى تنجز بمساعدة الدولة (اعانات وقروض)

- مصاريف تجديد البناء

الفصل 5 - تتضمن قوانين المالية فتح اعتمادات لكل باب من ابواب الميزانية بالنسبة لمصاريف التصرف وبالنسبة لمصاريف التجهيز فان قانون المالية يتضمن فتح الاعتمادات بصورة جمالية بباب كتابة الدولة للرئاسة

وتوزع المصاريف التى يحتويها باب واحد فضلا فضلا حسب نوعها او حسب الجهة التى هى معدة لها

ويرسم بالعنوان الاول من الميزان باب خاص معد للمصاريف الطارئة

ويمكن ان يتضمن قانون المالية فتح اعتمادات جمالية للمصاريف التى يتعذر ضبط توزيعها فضلا فضلا عند الاقتراع عليها

ويتم تخصيص هذه الاعتمادات بمقتضى اوامر تصدر بناء على ما يعرضه كاتب الدولة للمالية والتجارة

الفصل 6 - تضبط قوانين المالية فى كل سنة مالية المقايض والمصاريف المتعلقة بميزان الدولة والمصالح الدولية ذات الصبغة الصناعية او التجارية التى لها ميزان ملحق والتأسيسات العمومية الملحق ميزانها ترتيبيا لميزان الدولة

الفصل 7 - يقوم كاتب الدولة للمالية والتجارة بتهيئة لائحة قانون المالية ويقرها رئيس الجمهورية ثم تعرض على مجلس الامة حسب الشروط التى تعرض على مقتضاها لوائح القوانين الاعتيادية

ويتسلم المجلس لائحة قانون المالية فى اجل لا يتجاوز 15 نوفمبر من كل سنة

وتصحب اللائحة :

(1) بتقرير شامل تلخص فيه مميزات الميزان الجديد

المراسيم

مرسوم عدد 10 لسنة 1960

مؤرخ في 16 رمضان 1379 (14 مارس 1960) يقتضى تنقيح الامر المؤرخ في 18 جمادى الثانية 1369 (6 افريل 1950) المتعلق بحفظ الصحة والضمان واستخدام النساء والاطفال في المؤسسات التجارية والصناعية والمهن الحرة

نحن الحبيب بورقيبة رئيس الجمهورية التونسية

بعد اطلعنا على الفصل 31 من الدستور وعلى الامر المؤرخ في 18 جمادى الثانية 1369 (6 افريل 1950) المتعلق بحفظ الصحة والضمان واستخدام النساء والاطفال في المؤسسات التجارية والصناعية والمهن الحرة وعلى راي كتاب الدولة للرئاسة وللشؤون الخارجية وللالية والتجارة وللصناعة والنقل وللصحة العمومية والشؤون الاجتماعية

اصدرنا المرسوم الاتي نصه :

الفصل 1 - الفقرة الفرعية الثانية من الفصل 5 من الامر المؤرخ في 18 جمادى الثانية 1369 (6 افريل 1950) وقع الغاؤها وتعويضها كما يلي :

الفصل 5 - (فقرة فرعية جديدة)

الات الميكانيكية المذكورة او الاجزاء المذكورة لالات الميكانيكية سيقع ضبطها بقرار يتخذها كاتب الدولة للصحة العمومية والشؤون الاجتماعية بعد استشارة المنظمات النقابية التي يهمها الامر

الفصل 2 - الفقرة الفرعية الاولى من الفصل 7 من الامر المؤرخ في 18 جمادى الثانية 1369 (6 افريل 1950) وقع الغاؤها وتعويضها كما يلي :

الفصل 7 - الفقرة الفرعية الاولى (جديد)

ستضبط قرارات يتخذها كاتب الدولة للصحة العمومية والشؤون الاجتماعية بعد استشارة المنظمات النقابية التي يهمها الامر

..... البقية بدون تغيير

الفصل 3 - الفقرة الفرعية الاخيرة من الفصل 8 من الامر المؤرخ في 18 جمادى الثانية 1369 (6 افريل 1950) وقع الغاؤها وتعويضها كما يلي :

الفصل 8 - الفقرة الفرعية الاخيرة (جديد)

عند ما يتطلب الامتثال للانذار القيام بتغييرات ذات اهمية تتعلق خصوصا بهيكل المؤسسة فان الاجل المعترف بكونه ضروريا وكافيا والذي لا يمكن ان تتجاوز مدته بحال ثمانية عشر شهرا يقع منحه بمقتضى مقررات يتخذها كاتب الدولة للصحة العمومية والشؤون الاجتماعية بعد استشارة المنظمات النقابية التي يهمها الامر

الفصل 4 - ابطال العمل بالفصل 11 من الامر المؤرخ في 18 جمادى الثانية 1369 (6 افريل 1950) وتعويضها بما يلي :

الطارئة « وتعرض الاعتمادات المذكورة على مصادقة مجلس الامة مع لائحة قانون المالية للسنة الموالية

الفصل 13 - ان تنفيذ العمليات المالية المتعلقة بالدولة والتاسيسات العمومية التي لها ميزان ملحق ترتيبيا لميزان الدولة والموازن الملحقة يجرى في نطاق اسلوب التصرف المحدث بالامر المؤرخ في 2 شعبان 1376 (4 مارس 1957) مع مراعاة الاحكام الخاصة التي تضمنتها هذا القانون

الفصل 14 - تستعمل جملة المقايض لتسديد جملة المصاريف بيد انه يمكن ان يعين لبعض المقايض بقرار من كاتب الدولة للمالية والتجارة استعمال خاص ضمن ميزان الدولة او الموازين الملحقة وذلك بطريق اموال المساعدة

ويمكن ايضا لبعض المقايض المحدثه بمقتضى قانون المالية ان يعين لها بمقتضى امر استعمال خاص في صيغة موازين ملحقة او حسابات واموال خاصة تابعة للخزينة

الفصل 15 - تتضمن لائحة قانون ختم الميزان المبلغ النهائي لمداخيل المقايض وللادون بالمصاريف الواقعة خلال تصرف واحد وهي تقرر عند الاقتضاء الاعتمادات المفتوحة بمقتضى اوامر وتوافق على ما عسى ان يكون قد حصل من تجاوز الاعتمادات نتيجة تطبيق الاحكام الشامل لها الفصل 12 اعلاه

وهي ترخص في نقل نتيجة السنة لحساب خزينة عنوانه « حساب قار للاعتمادات المكشوفة للخزينة » يحل بطريق الادمج محل حسابات الخزينة التي عنوانها حسب الترتيب في المذكور :

« مدخرات الخزينة - مال الشواطى الفاضلة » و « الاعتمادات المكشوفة للخزينة لتمويل ميزان التجهيز وتجديد البناء »
تعرض لائحة قانون ختم الميزان على اقتراح مجلس الامة وفق نفس الشروط المتعلقة بلائحة قانون المالية وتكون مصحوبة :

(1) بوثائق اضافية توضح اسباب تجاوز الاعتمادات
(2) بتقرير دائرة المحاسبات المنبه عليه بالفصل 57 من الدستور

ينشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية وينفذ كقانون من قوانين الدولة

وصدر بتونس في 14 رمضان 1379 (12 مارس 1960)

رئيس الجمهورية التونسية

الحبيب بورقيبة